



## **Piano settoriale dei trasporti, parte Trasporto di merci sotterraneo (SUG)**

### **Audizione dei Cantoni e dei Comuni; informazione e partecipazione della popolazione secondo l'articolo 19 OPT**

Editore	Ufficio federale dei trasporti (UFT) Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE)
Oggetto	Il SUG costituisce una nuova parte del Piano settoriale dei trasporti ai sensi dell'articolo 13 della legge sulla pianificazione del territorio. La sua parte concettuale espone i principali obiettivi e come coordinarli con gli altri obiettivi e strumenti della pianificazione del territorio. Le schede di coordinamento, quattro in tutto, espongono il coordinamento territoriale del progetto della società Cargo sous terrain AG per il tratto previsto tra Härkingen e Zurigo, che interessa il territorio dei Cantoni di Berna, Soletta, Argovia e Zurigo.
Procedura	<b>Audizione dei Cantoni</b> I Cantoni interessati dal suddetto tratto sono invitati a esprimersi sulla parte concettuale, le schede di coordinamento e il resto della documentazione messa a disposizione (in particolare il rapporto sull'impatto ambientale di 1 <sup>a</sup> fase). Gli altri Cantoni che desiderino esprimersi sul progetto, sono invitati a dare la priorità agli aspetti concettuali. <b>Audizione dei Comuni; informazione e partecipazione della popolazione</b> I Cantoni di Berna, Argovia, Soletta e Zurigo sono incaricati di procedere all'audizione dei servizi cantonali, regionali e comunali interessati e di assicurare l'informazione e la partecipazione della popolazione (art. 19 cpv. 2 OPT). I servizi cantonali contattano i Comuni direttamente interessati dal progetto. I Comuni, le organizzazioni locali e i privati sono pregati di inviare il proprio parere al servizio cantonale competente nei tempi e modi stabiliti da quest'ultimo. In seguito il Cantone trasmette un parere consolidato all'UFT, contenente le prese di posizione ricevute. Gli enti sovracantonali inviano il loro parere direttamente all'UFT.

- Pubblicazione** La documentazione è disponibile sul sito Internet [www.bav.admin.ch](http://www.bav.admin.ch) > Pubblicazioni > Consultazioni > Consultazioni informali dell'UFT > Piano settoriale dei trasporti, parte Trasporto di merci sotterraneo (SUG). Può anche essere consultata su carta, a richiesta, nei locali dell'UFT dal 1° marzo al 17 maggio 2024, conformemente all'articolo 19 capoverso 4 OPT.
- Termini** Audizione dei Cantoni: 1° febbraio – 28 giugno 2024  
Audizione dei Comuni, informazione e partecipazione della popolazione: 1° marzo 2024 – 17 maggio 2024 secondo le date stabilite dai rispettivi Cantoni. Gli enti sovracantonali trasmettono il loro parere all'UFT entro il 17 maggio 2024.
- Indirizzo** I Cantoni e gli enti sovracantonali fanno pervenire i loro pareri all'Ufficio federale dei trasporti, Sezione Pianificazione, 3003 Berna, per e-mail, a [sachplan.verkehr@bav.admin.ch](mailto:sachplan.verkehr@bav.admin.ch).  
I Comuni e gli altri attori fanno riferimento alle informazioni ricevute dai loro Cantoni.
- Informazioni** 058 466 18 06, [sachplan.verkehr@bav.admin.ch](mailto:sachplan.verkehr@bav.admin.ch)

1° febbraio 2024

Ufficio federale dei trasporti

Ufficio federale dello sviluppo territoriale